



明州國語基督教會
MINNESOTA MANDARIN
CHRISTIAN CHURCH

主日崇拜
SUNDAY WORSHIP

August 4, 2024, 1:00 PM

Sunday Services at:
CHRIST PRESBYTERIAN CHURCH
6901 NORMANDALE ROAD,
EDINA, MN 55435

Zoom Meeting ID: 587 316 8193
Passcode: 20200906

Mailing address:
P.O. Box 390514, Minneapolis, MN 55439
Web Site: <http://www.mmcc.info>
Email: mmccmusa@gmail.com
Phone: 612-619-7716

講員: 劉星 牧师
Preacher: Rev. Xing Liu
司會: 楊昆原 弟兄
Presider: Brother Kunyuan Yang

招待: 卢丽君 姐妹
陈惠明 姐妹
Ushers: Sister. Lijun Lu
Sister. Huimin Chen

序樂 PRELUDE 請安靜默禱 Silent Prayer 司琴 Pianist

宣召 CALL TO WORSHIP 詩篇 Psalms 115:9-18 司會 Presider

頌讚 HYMN 歌頌父神伟大权能 I Sing The Mighty Power Of God 會眾 Congregation

獻禱 INVOCATION 司會 Presider

頌讚 HYMN 你的信實廣大 Great Is Thy Faithfulness 會眾 Congregation

奉獻禱告 OFFERTORY PRAYER 招待 Usher

奉獻頌讚 OFFERTORY HYMN 獻上感恩的心 Give Thanks 會眾 Congregation

金句背誦 - Memory Verse

傳道書 9:17

“宁可在安静之中听智慧人的言语，不听掌管愚昧人的喊声。” (中文和合本)

Ecclesiastes 9:17

“The words of the wise heard in quiet are better than the shouting of a ruler among fools.” (ESV)

金句背誦 MEMORY VERSE 傳道書 Ecclesiastes 9:17 會眾 Congregation

讀經 SCRIPTURE READING 傳道書 Ecclesiastes 9:13-10:4 會眾 Congregation

證道 SERMON 求智慧 Asking For Wisdom 講員 Preacher

詩歌 HYMN 萬福恩源 Come Thou Fount 會眾 Congregation

聖餐 THE LORD'S SUPPER

讀經 SCRIPTURE READING 路加福音 Luke 22:14-20 劉牧師 Rev. Liu

詩歌 HYMN 宝贵十字架 Precious Cross 會眾 Congregation

祝福 (众立) BENEDICTION 劉牧師 Rev. Liu

三一頌 (众立) DOXOLOGY 會眾 Congregation

主禱文 (众立) LORD'S PRAYER 會眾 Congregation

歡迎和報告 WELCOME & ANNOUNCEMENTS 司會 Presider

殿樂 POSTLUDE (默禱) (Silent Prayer) 會眾 Congregation

歡迎與報告

1. 今天没有茶点团契，休息 15 分钟，丽君姐妹继续带领我们学习《路得记纵览》。
2. 2024 年夏季退修會，將於 8/23-8/25 在 CPC 舉辦，講員为來自密西西比州杰克逊华人基督教會的時盡書牧師，请大家预留时间，并邀请亲友参加。
3. 8 月有退修会，家庭福音团契取消。
4. 上週主日敬拜约有 41 人参加，收到一般奉献 \$1356.00。请线上参加敬拜的弟兄姐妹把十一奉献及感恩、爱心等其它奉献寄到教会信箱 **MMCC, P. O. Box 390514, Minneapolis, MN 55439**

本周禱告主題：為教會事工禱告

- 教会 8 月 23 日到 25 日的夏季退修会。
- 弟兄姐妹参与教会服事。
- 身體軟弱有病痛的得醫治。

经常聚会

Scheduled Program

星期五、星期日聚會 請上教會網站：

<http://www.mmcc.info> 查詢有關信息。

For Sunday & Friday Activities, please go to

<http://www.mmcc.info> for details.

上週奉獻紀錄 Offering Record from the Previous Week

年度累計預算	Year To Date Budget	\$19,824.93
年度累計實際	Year To Date Actual	\$14,208.00

日期 Date	7/7	7/14	7/21	7/28	8/4
預算 Budget	2,202.77	2,202.77	2,202.77	2,202.77	2,202.77
實際 Actual	3,227.00	1,017.00	1,100.00	1,356.00	.00

求智慧

Asking For Wisdom

传道书 Ecclesiastes 9:13-10:4

引言：Introduction

- 一、 靠智慧胜过勇力。
Overcome strength by wisdom. 9:13-16
- 二、 靠智慧抵挡愚昧。
Resist folly by wisdom. 9:17-10:1
- 三、 靠智慧持守本位。
Stay within your own position by wisdom. 9:17, 10:2-4

总结 Conclusion: